

# ΣΟΦΙΑ

OCTUBRE 1925 REVISTA TEOSÓFICA (Fundada en 1893)

Organo oficial de la Sociedad Teosófica Española

Satyat nâsti pâro dharmah.

NO HAY RELIGIÓN MÁS ELEVADA QUE LA VERDAD

---

Director . . . . .	El Secretario General de la S. T. E.
Redactor Jefe . .	D. Mario Martínez de Arroyo
Administrador . .	D. Máximo Maestre Peralta

---

La Sección Española de la S. T. es responsable solamente de los documentos oficiales insertados en esta Revista; la Redacción es responsable de los artículos no firmados; de los firmados con el nombre, pseudónimo o iniciales, son responsables sus autores o, en su defecto, sus traductores.

No se devuelven los originales.

---

## EN LA ATALAYA

---

El primer día de este mes, cumple 78 años de edad nuestra venerada Presidente la Doctora Annie Besant, que sigue luchando con energías sorprendentes, y podríamos decir que sobrehumanas, por todas las grandes causas que han sido el pan espiritual y el Norte de su vida. ¡Quiera el cielo conservárnosla aún muchos años más, para bien de la S. T.!

. . .

Algunos M. S. T. libres han dejado de pagar sus cuotas en las fechas reglamentarias, y hasta han dejado transcurrir varios meses sin abonar sus atrasos ni pedir dispensa de los mismos a la Comisión Ejecutiva, como puede hacerse cuando existe una causa justificada.

Yo ruego desde aquí a todos que abonen cuanto antes sus cuotas, necesarias para la buena marcha de nuestra Sociedad. El no hacerlo implica una gran falta de interés, que debilita y casi interrumpe el lazo que, espiritualmente liga entre sí a los miembros, y a estos con la Gran Fraternidad, cuyo heraldo en el Mundo es la S. T.

Por respeto a la opinión de la Doctora Besant, que cree no debe darse de baja en nuestra sociedad mas que a los que lo pidan explícitamente, no hemos rayado de nuestras listas a M. S. T. que, desde hace años, no pagan; contentándonos con considerarlos en inactividad, y no contando con ellos para cuanto afecte a la vida social. Pero como de este modo se dificulta su vuelta entre nosotros, por tener que abonar al desearlo todos sus atrasos, (a menos de dispensa), esperamos que el Consejo decida definitivamente sobre su caso.

En las Ramas, reglamentariamente, no puede haber más que miembros activos; pues ellas han de abonar al tesorero las cuotas de cuantos miembros figuren en sus listas.

\* \* \*

Respondiendo a nuestros esfuerzos o paralelamente a ellos, la Rama *Mayflower* de Nueva York, constituida por personas de habla española, nos dirige muy amable carta en que dice su secretario que el objeto que ellos persiguen es también el de servir de lazo entre las Ramas norteamericanas y las de los países hispánicos, para lo cual creen indispensable mantener un continuo contacto con nuestra Sección Nacional. Nos ofrecen enviarnos muy pronto su programa de trabajos y su plan para la labor aquella, en que está muy interesada, según dicen, la Doctora Annie Besant.

Pueden estar seguros los M. S. T. de la Rama *Mayflower*, de que aquí en España, en nuestra Sección Nacional,

encontrarán todo el apoyo que podamos darles, y recibiremos sus ideas y trabajos con gran júbilo.

\* \* \*

Ahora que algunos M. S. T. parece ser intentan formular a su modo lo *que creen ser* la S. T., no estará demás citar los objetos que se proponía la Sociedad cuando se fundó; objetos que despues quedaron reducidos a los que todos conocemos, por condensarse en ellos los demás.

*La S. T. se fundó para:*

1.º Conservar vivas en el hombre sus intuiciones espirituales.

2.º Oponerse y contrarrestar, (después de detenida investigación y prueba de su naturaleza irracional), la gazonería en todas sus formas, ya se presente en forma de sectarismo religioso *intolerante* o como creencia en milagros o en algo sobrenatural.

3.º Promover un sentimiento de fraternidad entre las naciones, y fomentar el cambio internacional de artes y productos útiles, aconsejando, informando y cooperando con todos los individuos y asociaciones dignas; con tal, en todo caso, de que la Sociedad *no cobre* beneficio ni tanto por ciento por sus servicios sociales.

4.º Tratar de adquirir conocimiento de todas las leyes de la Naturaleza, y ayudar a difundirlo; y especialmente, fomentar el estudio de las leyes menos comprendidas por las modernas generaciones, y llamadas ciencias ocultas. La superstición popular y el *folk-lore*, por fantástico que parezca, pueden conducir al descubrimiento de secretos hace mucho tiempo perdidos, pero importantes, de la Naturaleza. La Sociedad por lo tanto, pretende perseguir esta línea de investigación, esperando ampliar el campo de la observación científica y filosófica.

5.º Reunir para la biblioteca de la Sociedad, y poner

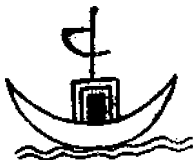
en forma escrita, informes exactos sobre las diversas tradiciones y leyendas antiguas; y, a medida que *el Consejo* lo juzgue útil, difundirlo de modo práctico por la traducción y publicación de obras originales de valor, y extractos y comentarios de las mismas, o por la instrucción oral de personas capacitadas en las diferentes materias.

6.º Promover, por todos los medios practicables, en los países que se necesite, la difusión de la educación no-sectaria.

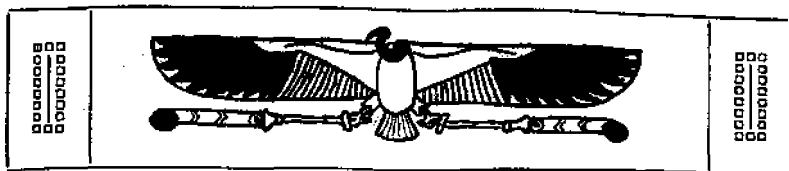
7.º *Final y principalmente*, fomentar y ayudar a los miembros individuales en la propia mejora, intelectual, moral y espiritual. Pero ningún miembro utilizará egoístamente ningún conocimiento que le comunique algún *miembro de la Primera Sección*; castigándose con la expulsión la violación de esta regla. Y antes que se comunique algún conocimiento de esa clase, la persona se comprometerá por un solemne juramento a no utilizarlo para designios egoístas, ni a revelarlo, excepto con permiso del instructor.»

Tales eran los fines de la S. T., según aparecen en el libro de A. P. Sinnett. «*Incidents in the life of Mme. Blavatsky.*» Era pues una sociedad jerárquica de personas estudiosas, espiritualistas, filantrópicas, tolerantes, universalistas, liberales y ocultistas. Se pensaba en los deberes y no en los derechos; en servir y no en ser servido; en unir y no en separar. . .

*El Secretario General.*



PAZ A TODOS LOS SERES



# FRATERNIDAD

---

## CARTA DEL VICEPRESIDENTE

---

La Comisión Ejecutiva me ha encargado que recoja material para formar una breve historia del Movimiento Teosófico. Este material es muy extenso y espero poder publicar muchos documentos interesantes de H. P. B. que dan vislumbres gráficos de los primeros días de la S. T.

En relación con la Convención del Jubileo, estamos haciendo fotografías nuevas de todos los edificios y construcciones en Adyar y serán publicadas en forma de libro. Desearía incluir en dicho libro todos los retratos que fuera posible de los que posee vuestra Sociedad Nacional. Edificios que sean sede de las Secciones y que sean de la propiedad de estas, casas de las logias de las que ellas sean las dueñas, pero no casas o construcciones rentadas. Solamente dos fotografías se desean de cada edificio, una de la fachada y otra de su salón de conferencias o de su biblioteca, siempre que en el retrato se dé una idea completa. Es preciso que estas fotografías estén en mi poder antes del 30 de Octubre.

En nuestros terrenos tenemos árboles plantados por H. P. B., el Coronel Olcott, por la Presidenta y otros. En nuestro Jubileo querría yo plantar un árbol por cada una de nuestras Secciones Nacionales, *en tierra enviada por la Sociedad*, deseo que me enviéis por paquete postal o bien con alguno de vuestros miembros que han de venir, un kilogramo de buena tierra de jardín. La que enviéis será mezclada con buena tierra de la India y en ella será sembrada una semilla o un arbolillo. Si uno de vuestros miembros ha de venir, él plantará la semilla o el árbol, en nombre de vuestra Sección. Lo mejor sería por supuesto sembrar una semi-

lla o plantar un árbol del país de la Sección, pero me temo que en este difícil suelo de Adyar no se den igualmente todos los árboles, y para no fracasar es mejor que solamente plantemos árboles de aquí.

En mis viajes, especialmente en los países tropicales y semi-tropicales he reunido semillas de árboles que he creído podían crecer en Adyar, para mostrar a los residentes y visitantes nuestra calidad internacional como Sociedad. Muchas de mis semillas se han secado, pero no desespero de que otras semejantes lleguen a prender. Me agradaría recibir semillas de plantas y árboles de las regiones tropicales y semi-tropicales de vuestro país, la latitud del Mediterraneo y Egipto es el límite, las plantas de climas más fríos no crecerán en Adyar. Nuestra estación de lluvias empieza en Octubre y mejor es plantar en esa época. Enviadme lo que podáis, para que me llegue hacia el fin de Octubre.

Otro plan tengo proyectado, pero me temo que no pueda ser realizado sino en varios años. Los turistas de todo el mundo visitan Adyar y en nuestro gran salón hay retratos de cuerpo entero del Señor Cristo, del Señor Buddha, del Señor Krishna y del Señor Zoroastro. Como el mahometismo no permite que se tengan retratos de su Profeta, solamente una estrella y una media luna marcan el sitio de esa religión. En nuestros terrenos ya existe el «bungalow» parsi, en donde los teosofistas zoroastrianos celebran sus ceremonias del fuego sagrado cuando vienen a Adyar. Nuestros teosofistas hindúes han levantado un templo pequeño, pero muy bello, para la práctica de su religión. Puesto que el Coronel Olcott y H. P. B. eran de religión budhista, hace mucho que espero que los teosofistas budhistas construyan su templo. La presidenta les ha destinado ya un sitio cerca del monumento que señala el sitio donde fue incinerado el cadáver del Coronel Olcott, pero hay muy pocos teosofistas budhistas que contribuyan. Son también pocos nuestros teosofistas mahometanos, pero yo espero, sin embargo, que los mahometanos simpatizadores de la idea contribuyan y que, cuando menos una primera piedra para una pequeña mezquita sea puesta, para que hagan su adoración conforme a su fe. Los teosofistas cristianos solamente necesitan ponerse de acuerdo entre sí para que la Comisión Ejecutiva les señale el sitio para una pequeña capilla.

Adyar, el hogar de los Maestros es el hogar de todas las religiones y nuestra delicia sería vivir en Adyar, pero no como se

vive en un país y en una religión, sino en el más amplio espíritu de la humanidad y en la aspiración que es Teosofía.

Me propongo enviar a los principales hombres de ciencia una pequeña relación de Química Oculta relativa a los compuestos del Carbono tales como la bencina, naftalina, etc. ¿Podrías enviarme los nombres y direcciones de algunos de vuestros prominentes profesores de Física y Química, así como los nombres de los periódicos científicos de vuestro país?

La Presidenta salió hacia Bombay en su vía a Europa el 4 de Julio. Estará presente en el Congreso de la Estrella en Holanda, y más tarde irá a Alemania. Volverá a la India antes de que empiece Noviembre.

Como veréis en el *Theosophist* las Comisiones de la Convención empiezan a trabajar activamente en Adyar. Envío impresos relativos a los hindos que quieran visitar la Convención. Los arreglos para los visitantes que vienen del otro lado del mar, ya han sido publicados en *The Theosophist* de Abril.

Incluyo un artículo «Cincuenta años de Teosofía» que tal vez encontréis conveniente reproducir en vuestra revista.

C. JINARAJADASA

Julio 25 de 1925



## MISCELÁNEA

---

**VERDADERA MASONERÍA.**—Nosotros, con Phito, reconocemos a todos los iniciados como a nuestros hermanos. En todas las religiones hay una base de verdad; en todas hay pura moralidad. Respetamos todo lo que enseñan los puntos cardinales de la Masonería; y admiramos y reverenciamos a todos los que enseñan y predicán en favor de la regeneración del género humano.

**DIOS Y LA VIDA ETERNA.**—Hay un Dios de perfección infinita. El alma del hombre está destinada a la vida eterna. Estas son las más importantes, y si los tesoros del pensamiento humano hubieran de extinguirse, pudiendo salvar algo cada hombre, al escapar de este nuevo diluvio, yo guardaría estas dos verdades como la riqueza más valiosa de la raza humana, y donde quiera que levantara mi tienda, con ellas podría producir una nueva y gloriosa civilización.

**LA AMISTAD.**—No intentéis adquirir amigos con fríos cumplimientos, sino por medio de sensibles pruebas de afecto. Es muy importante saber cuál es el medio de atraerse el corazón del hombre. La fuerza nada vale para ganar ni para conservar amigos, una vez que los hombres solo ceden a la bondad y al placer. Atraedlos con vuestra benevolencia, demostradles que deseáis su bienestar, y consagraid toda vuestra alma al amigo que os ha dado la suya.

**FÓRMULAS Y CEREMONIAS.**—El hombre es un ser intelectual y espiritual, pero es también corporal, y así puede recibir impresiones de un origen benévolo solo por medio de sus sentidos exteriores. Cuanto quiera inculcarse al hombre con el designio de influir en su conducta y en su carácter, debe adaptarse a ambas partes de su naturaleza. Debe ser a propósito para obrar en sus ideas y en sus sentimientos, pero no puede alcanzar este objeto sino penetrando por la vista y el oído, y así, pues, tiene que adaptarse a estas facultades. La religión, aunque en sí misma esencialmente espiritual, no puede dispensarse de medios externos para su comunicación y desarrollo.

ANDRÉS CASSARD  
(Del «Espejo Masónico»)



# ALAS Y RAICES

---

¡Alas y raíces; ¡Qué dos cosas tan opuestas! Las alas sugieren la ilusión, el vuelo; el vuelo divino y rápido por los libres y azules espacios. Son la libertad, la aspiración hacia lo alto, hacia la luz, hacia lo mejor y más puro, hacia el bien. Las raíces atan a la tierra. Son las fuertes ligaduras que unen el árbol a la tierra madre, que fecunda y da vida, pero que nos sujeta con poderoso abrazo y no nos deja escapar hacia la altura. Las raíces sugieren la esclavitud, la realidad, el dolor. Y, sin embargo, el hombre necesita alas y raíces. Son elementos necesarios a toda vida completa y fecunda. ¡Pobre del hombre que no tiene alas para elevarse sobre las tristes miserias de la existencia! Pero, también ¡pobre del que no está ligado por las fuertes raíces de la realidad a la vida diaria, a la humilde rutina, al modesto trabajo, a la labor tenaz y constante que lo dignifica y fortalece!

Necesitamos alas; las tenemos. La poesía es un ala que nos lleva muy alto, muy alto, a regiones ignoradas y deliciosas, a oasis escondidos donde sólo se oye la armonía sublime de la Naturaleza, el himno que entona a Dios toda la Creación.

La imaginación, esa maga que embellece todo cuanto toca con su varilla mágica, es otra ala, compañera inseparable de la poesía. ¡A qué regiones no nos llevará! Nada resiste a su vuelo poderoso; todas las puertas se le abren, todos los caminos le son conocidos; no hay obstáculos para ella.

El amor es otra ala que ha sido dada al hombre. Ya lo dijo el gran poeta, Víctor Hugo: «El amor es ala divina que Dios ha dado al hombre para que se acerque a El.» Es ala poderosa que transporta al sér que la posee lejos de esta mísera tierra, a lugares de los que, si se vuelve, se vuelve deslumbrado para siempre por su belleza y esplendor.

Y la fe es la gran ala que en místico vuelo traspasa los límites de nuestro mundo hasta llevarnos jadeantes, llenos de ansias ardientes y purísimas al trono del Sér que todo lo ha creado para el amor y por obra de Su gran amor.

Pero también necesitamos raíces. Sin ellas, pobres ilusos, nuestras alas, como las de Icaro, serían derretidas por la llama ardiente de la verdad, de la realidad. Mientras nuestro espíritu, libre de trabas, se lanza por los espacios divinos de la poesía, de la imaginación, del amor y de la fe, en busca de mundos ideales, de emociones sublimes y de éxtasis divinos, nuestra razón, sujeta a la tierra por las raíces de la realidad, saca de ella la savia que ha de nutrirla, el sentido práctico que ha de hacer posible la realización de sus ideales, y sin el cual la vida sería una serie de fracasos, ridículos a veces, dolorosos siempre. Desprovisto de este fuerte sostén sería el hombre otro Quijote, si sublime en sus sueños, expuesto por falta de medios para su realización, a la sangrienta burla de la humanidad, que solo al éxito inmediato rinde tributo. La realidad es la base de todo. No podemos despreciarla. Por ella, sólo por ella, fuertemente asidos a ella, podemos elevarnos, sin temor de caer, a las regiones superiores del ensueño, de la idealidad, de la poesía, que no son, en suma, más que la quinta esencia de la realidad, la realidad sublimada, purificada, despojada de la escoria que en este mundo la desfigura y deforma.

Por eso los poetas que la desprecian caen en vanas palabrerías, falso oropel, imágenes huecas. Sus nombres no pasarán a la historia. Sus poemas, burbujas de jabón, vivirán solo un momento, porque les falta la savia que nutre, el nervio que fortalece, las raíces eternas de la realidad. Por eso los idealistas que quieren escapar de ella, mecerse en regiones puramente ideales, desconociendo y hasta burlando la realidad, están destinados a ser infelices soñadores, árboles monstruosos que florecen un día, sin dar nunca el fruto que debe suceder a toda flor. No tienen raíces que los aten a la vida real, y de ella extraigan el fuerte y poderoso jugo de la experiencia. Pobres ilusos que pasan la vida en un sueño del que sólo despiertan como Alonso Quijano el bueno, para reconocer su error, arrepentirse de él tardíamente, y morir.

Por eso; por no haber querido reconocer y aceptar que estamos ligados a la tierra por fuertes e inquebrantables ligaduras; que somos espíritus con un cuerpo que tiene derechos que hay que reconocer, tanto como los del alma, por eso los místicos, queriendo negar la Naturaleza humana del hombre, han fracasado a veces lastimosamente en sus altas aspiraciones, sin querer comprender que mientras vivamos en esta tierra, estaremos eterna-

mente ligados a ella, y debemos sostenernos con el fuerte alimento de la realidad.

¡Alas y raíces! Feliz el hombre que pisando arrogantemente la tierra, arraigando en ella, viviendo en plena realidad, pasea también las alas invisibles pero potentes, del ensueño, del amor, de la idealidad y de la fe!

LORENZA BRUNET

Ponce, Puerto Rico.

---

## La S. T. en España

---

El M. S. T. don R. Maynadé, publica en la revista de Barcelona *El Loto Blanco*, un artículo en que trata de definir lo que, a su juicio particularísimo, fué, es y debe ser la S. T. E. de que él, (a la cabeza de la Rama de que es presidente *ad vitam*, y de las Ramas sufragáneas de estas), ha *intentado* separarse desde hace un año cabal y justo. Motivo invocado para la separación: que la S. T. E. no es *democrática* ni *federal*; aunque lo que hacía nuestra Sociedad no era otra cosa que seguir *democráticamente* el voto de la mayoría, y sostener a los encargados de ejecutarlo. En cambio los «demócratas y liberales» disidentes, al parecer quisieran *imponer su opinión particular*, en contra de toda la Sociedad Nacional; es decir ejercer sobre ella una verdadera tiranía *autocrática*, con la agravante de ser *irresponsable*.

En cuanto al *federalismo* de la S. T. E., ignoramos la acepción que el Sr. Maynadé da a esta palabra, tan traída y llevada. *Federación*, equivale a pacto o alianza; y es la fórmula que se emplea en nuestro mundo ilusorio para unir formas separadas que buscan y encuentran un común interés. Es la fórmula de las celosas naciones cuando se deciden a *iniciar* una aproximación duradera; la fórmula de las *empresas* de todo orden en que subsiste la «reserva mental» de que cada uno conserve sus bienes materiales o su peculiarísima mentalidad. Pero no puede ser la fórmula profunda de una sociedad como la Teosófica, que no tiene su vista fija en este mundo material que nos rodea y en sus infinitas diversidades; (cada individuo es distinto de los demás, y «no hay dos hierbas iguales», según H. P. B.). El mundo en que se mueve y actúa

la S. T. es el mundo *del espíritu*, que es *unidad, que es sacrificio, que es darse sin reserva alguna*.

En el mundo del espíritu, *cesan las divisiones*. No hay allí hombres ni mujeres, sino *Egos*; no hay razas, sino campos diversos de la *actividad una*; no hay credos, sino medios diferentes para que el *espíritu uno* descienda a la tierra; no hay clases sociales sino *hombres*; no hay naciones, sino expresiones humanas de la *vida una*; no hay colores, sino *luz blanca*. Tal es la razón de que el primer objeto de la S. T. sea el de «formar un núcleo de la fraternidad humana (*única*), SIN DISTINCIÓN de raza, credo, clase, sexo o color». ¿Está claro?

Tomemos la célula orgánica de la S. T.: *la Rama*. Aunque hay Ramas especializadas, en ellas tiene abiertas sus puertas el M. S. T. venga de donde viniere, pues es un *hermano*. La inmensa mayoría de las Ramas está constituida por hombres y mujeres de diferentes procedencias, de diversas creencias, de distinta clase social. ¿Cómo vamos a considerar a la Rama como a otra sociedad cualquiera de una localidad determinada, impregnada, llena de los prejuicios, de las incomprensiones, de los egoísmos, de las repulsiones sentidas en el medio en que se agita? No. Precisamente, las Ramas se han constituido para dar en las localidades *la nota pura de unidad* con todos los seres, sin reserva ni limitación alguna. En una Rama de Barcelona, por ejemplo, puede haber 3-miembros rusos, 4 americanos, 2 franceses, 4 belgas y 2 Españoles, de origen. Dicha Rama, como tiene su existencia legal en España, estará naturalmente sujeta a las leyes españolas; pero, por lo demás estará completamente desligada, de toda influencia del medio; y, al contrario, ella será la que *en el medio* en que vive, dé su nota inconfundible. Lo mismo debe ocurrir cuando los miembros de una Rama son, por casualidad, todos del mismo país, o aún de la misma familia. Al formar la Rama, trascienden por completo esa limitación.

¡¡Qué lejos estamos de esas minúsculas, divisiones de gallegos y catalanes, andaluces o castellanos, que se trata de subrayar y acentuar en lugar de olvidar las que existan (que bien pocas son), en la grandiosidad de la obra teosófica!!... (1)

---

(1) Las diferencias son mucho más pequeñas que lo que cree el Sr. Maynadé, que ha pasado su vida en Barcelona. El que esto escribe *ha vivido* en casi toda España.

La S. T. no es más que *una en todo el Mundo*. Las Secciones son divisiones *impuestas* por el estado actual del planeta; puesto que para que viva la S. T. en muchos países es preciso que tome un carácter *nacional*. Pero las secciones son la forma; y ni tan siquiera son indispensables. Muchos países, entre ellos el nuestro, han vivido durante mucho tiempo dependiendo de otro, o del centro de Adyar... La división, (mejor dicho la *articulación*), de la S. T. en secciones, tiene una base *en la diferencia de legislaciones*, y en la necesidad de adaptarse a ellas. En cambio dentro de cada nación, *no hay razón alguna para que se cree un fraccionamiento teosófico* en regiones, sobre todo allí donde las leyes son idénticas en lo que se refiere al derecho de asociación.

La S. T. ha ido de arriba abajo y no de abajo arriba, en su formación. De la S. T. formada en Nueva York y transplantada a la India, brotaron las secciones de gran aérea, como por ejemplo la europea, que más tarde se adaptó a las diversas legislaciones y pueblos de Europa con la formación de *secciones nacionales*, por las que ha seguido circulando la misma savia del centro, del corazón de Adyar. El que esto escribe ha vivido años fuera de España; y allí ha convivido teosóficamente con gentes de todas partes, sintiendo en verdad el espíritu teosófico, SIN DISTINCIÓN ALGUNA, en tanto en cuanto el idioma hablado le ha permitido cambiar sus ideas con los demás.

¿Y qué diremos de los Congresos Teosóficos donde en verdad se siente *el hálito vital único* de la S. T.? Porque ese es el espíritu que corresponde a seres que se reconocen *idénticos en esencia*, y que creen en la reencarnación; y que consideran que si hoy son ciudadanos de un país, (al que aman más que a otros por conocerlo más y de él derivar su vida actual), en cambio han podido ser de otra raza en la encarnación anterior o serlo en la próxima.

¡Qué diferencia entre este espíritu amplio y *universal* (es decir, total), y el «teosofismo» de *barretina*, de *zaragüelles*, de *pañuelo aragonés*, de *montera gallega*, de sombrero «*catite*», o *cordobés*, que nos quiere presentar el Sr. Maynadé como ideal de los tiempos que corremos!...

La S. T. E. no necesita proclamar a los cuatro vientos su «*democracia*» y su «*federalismo*», que no figuran para nada entre los fines de la Sociedad *ni son creencias que se exigen a los candidatos al ingreso*. Sus procedimientos son «*democráticos*», en tanto

en cuanto *todos intervienen en su vida ordenada y todos pueden ser elegidos para todos los puestos*. Sus Ramas son *autónomas, sus Secciones también*; tanto aquellas como estas pueden enlazarse por «federaciones» para fines concretos, que ha de aprobar el organismo superior a que pertenecen. Y eso es todo.

¿En qué se opone este régimen a la libre expresión de los miembros o de las Ramas? Se nos dice que el fondo del asunto es pobre. Se trata del «sentimiento» con que se ve que las cuotas sirven para hacer obra nacional, en vez de obra «local»; es decir un asunto que se cifra en pesetas y céntimos. ¿Será esto cierto? Quisiéramos no creerlo; y celebraríamos verlo desmentido con hechos más que con palabras, pues es triste se puedan pensar y decir tales cosas.

J. GARRIDO  
M. S. T.

---

## CINCUENTA AÑOS DE TEOSOFIA

POR C. JINARAJADASA, VICEPRESIDENTE DE LA S. T.

---

Hace cincuenta años que empezó su trabajo la Sociedad Teosófica. ¿Ha mejorado el mundo algo debido al trabajo de los teosofistas durante estos cincuenta años? Creo que sin su trabajo persistente el mundo no estuviera donde está actualmente. Describiré ciertos cambios ocurridos en este período de tiempo; no pretendo que sean el trabajo exclusivo de los teosofistas, pero sí que ellos han tenido una parte bien importante en estos cambios y en algunos han sido los promotores.

1.º Hace cincuenta años, los pueblos cristianos dividían el mundo en dos porciones, cristianos y herejes, con la pretensión de que ninguna verdad espiritual ni valiosa cultura podían encontrarse fuera de la tradición cristiana. Hoy toda persona culta en el Occidente conoce lo que para el mundo ha significado esa otra su mitad que se llama el Oriente.

2.º Hace cincuenta años, casi sin excepción, todos los que pertenecían a las razas blancas, creían que las más oscuras eran sus inferiores, porque han avanzado menos en el desarrollo mate-

rial. Esta creencia no es ahora tan universal, y se ha llegado a una mejor comprensión del desarrollo nacional y racial y de su valía. Los prejuicios de raza aunque son todavía muy fuertes son ahora reconocidos como un borrrón para la cultura superior.

3.º Hace cincuenta años la ciencia tenía una actitud agresiva hacia la religión, y los profesores jóvenes ridiculizaban la religión como una reliquia de la superstición. Ahora todos los grandes hombres de ciencia miran la religión como algo fuera de su campo de investigación y sostienen que de la misma manera que la opinión de un científico no tiene valor en la religión, la opinión del sacerdote o del hombre de religión no tiene valor para la ciencia. Los hombres pueden ahora creer conforme a sus intuiciones, sin ser obligados por la ciencia a considerarse como necios.

4.º Hace cincuenta años la ciencia era perfectamente positiva acerca de la afirmación de que no existe el alma, y que la mente es el resultado de cambios físicos en el cerebro. «Sin fósforo no hay pensamiento» este postulado sumaba el pensamiento científico. Hoy, este crudo materialismo está casi extinto.

5.º Hace cincuenta años la ciencia estaba segura de que el hombre terminaba con la muerte. La ciencia nada dice ahora sobre esto. El resultado de esta diferente actitud es que las mentes de los hombres están más libres y que se dedican a buscar hechos concernientes a la naturaleza psíquica del hombre, sus facultades ocultas y las posibilidades superfísicas de la conciencia.

6.º Hace cincuenta años la fraternidad era poco más que un sentimiento. Hoy es uno de los más poderosos ideales. Los hombres encuentran placer en reunirse en conferencias internacionales, porque ahora se han educado para describir las fuerzas ocultas que existen en la fraternidad para el servicio del individuo y de la comunidad.

7.º Hace cincuenta años los que deseaban algo más que la religión externa no sabían cómo llegar a las fuentes de la vida espiritual sin recurrir a las iglesias o a los credos religiosos. Ahora los que buscan saben que hay una vida interna y saben cómo evocarla dentro de sí mismos por medio de la meditación y por la comunicación con los Maestros de la Sabiduría.

8.º Hace cincuenta años la distancia entre las castas y las clases era mayor que ahora. Parte de este cambio es debido a las modificaciones económicas, pero parte es debido a una poderosa influencia modificadora que está constantemente emanando del

reconocimiento de que todo hombre, independientemente de raza, credo, sexo, casta o color tiene en sí una oculta Naturaleza Divina.

9.º Hace cincuenta años, los hombres pensaban en Dios, solamente como existente fuera de ellos, como un juez externo, y que entre El y ellos había un abismo inabordable. Hoy saben los hombres del Dios interno; de la inmanente Divinidad en su propio corazón.

10.º Hace cincuenta años la educación consideraba al niño como *tabula rasa*, como una página en blanco, en la que el Estado debería escribir un carácter. Ahora los educadores saben que el niño tiene un carácter individual ingénito y que el papel del maestro no es el de dar al niño lo que éste no tiene sino el de ayudarle a desarrollar lo que ya posee desde su nacimiento.

11.º Hace cincuenta años los hombres pensaban generalmente en términos de nacionalidad. Hoy existe una tendencia hacia el internacionalismo en pensamientos y simpatía.

12.º Hace cincuenta años, la mente de un hombre de cultura tenía que estar dividida en departamentos, en los que estaban su ciencia, su religión y sus tendencias artísticas, sin que pudiera establecer correlación de las unas con las otras. Ahora un hombre con todas estas cualidades puede estar bien centralizado. Es posible que exista una síntesis intelectual ahora, porque hay mucha mayor comprensión.

Un hombre puede ser un filósofo, y encontrar la interrelación de la ciencia y la religión, del arte y la ética y dejar además amplio campo para los vuelos de la imaginación.

Estos son unos cuantos de los grandes cambios que el mundo ha sufrido en los últimos cincuenta años, y creo que los 109,650 teosofistas que nos hemos inscrito en la Sociedad Teosófica hasta fines del año 1924 hemos tenido mucho que ver en los mencionados cambios. Hace cincuenta años que la Sociedad se dedicó a ayudar a los hombres a encontrar la Fraternidad y la Sabiduría y el Dios interno. El resultado de su espléndido trabajo está más allá de toda expresión.

¿Qué más tiene que realizar la Teosofía? Primero, desarrollar todavía más, hasta hacerlas dominantes, las ideas de Fraternidad y de Internacionalismo. Luego llevar al dominio de la filosofía práctica los grandes departamentos de la política y del arte. La política debe ser mostrada en su verdadero aspecto espiritual, y el arte



como una sublime expresión del más interno significado de la vida. Lado a lado con estas líneas de desarrollo, los hombres deben ser enseñados que todas sus actividades, religiosas, educativas, artísticas y comerciales son partes del Divino Plan de la Evolución. Cuando el rico y el pobre, el culto y el ignorante, el sacerdote y el científico, el artista y el negociante, todos sientan que hay algo vital que cada uno puede dar para la perfección de la humanidad, entonces la Teosofía será comprendida en su verdadera significación. Porque la misión de la Teosofía no es tan solo proclamar el Dios interno, y revelarlo a los hombres, sino también el Dios externo y enseñar que el hombre y Dios, lo animado y lo inanimado, lo visible y lo invisible, son partes componentes de un espléndido Todo, que es ese Misterio que siempre fascina pero que siempre esconde su secreto final.

TRAD. G. G. DE J.

## PENSAMIENTOS

Muy sencillo y natural es ser colérico e impaciente, para miles de personas, porque incesantemente repiten esos pensamientos de impaciencia y de cólera. De igual manera la calma y la paciencia pueden volverse habituales creando, primero, por medio del esfuerzo, un pensamiento de paciencia y de calma; luego, repitiéndolo, continuamente, viviendo en él hasta que se convierta en hábito; y entonces la cólera y la impaciencia habrán desaparecido para siempre.

JAMES ALLÉN

La mente es el tejedor del destino; el pensamiento es el hilo; las buenas y malas acciones son la urdimbre y la trama, y la tela que se teje en el telar de la vida es el carácter. La mente se revisita del ropaje de su propia producción.

JAMES ALLÉN

Tú que lees y cuya Alma comprende, estás bendito, y tu trabajo está ante ti.

La ira es una de las mayores causas de la ignorancia. Mientras no vigilemos sobre la ira, todos los esfuerzos para la mejora doméstica, social y política, como los deberes religiosos, serán completamente inútiles.

RAJARAM TUKARAM



## RELIGION, CIENCIA Y FILOSOFIA COMPARADAS

---

# DEL EGO

Por el Dr. T. PASCAL.—*La conscience Psychologique*

---

Voy a ensayar definir el mental superior o Ego, distinguiéndole del mental concreto, el yo personal, o manas inferior, por que me parece asunto tan importante como difícil y poco conocido.

El mental inferior solo entra en juego en los fenómenos de la vida corriente, es decir, en la vida de vigilia. Es el agente de la vida mental en los planos de la manifestación y por lo tanto es indispensable.

Desde que está construido el cuerpo causal, su contenido (la materia atma-budhi-manásica) se edifica lentamente, y el huevo que la contiene—huevo llamado cuerpo causal—se colorea cada vez más. Este contenido es permanente y perdura vida tras vida, aumentando de valor en tanto que los átomos o gérmenes que son su base (átomos permanentes átmico, búdhico y manásico) sean imperfectamente manifestados. Del contenido del cuerpo causal se puede decir que es el verdadero hombre, el hombre superior, el Dios (en el corazón) que la Esencia infinita debe llegar a formar al fin de la Evolución.

A medida que se desarrolla este contenido causal, es decir, a medida que el cuerpodel Ego se perfecciona, las cualidades transcendentales del instrumento, es decir, las cualidades del cuerpo causal, se muestran en la personalidad a través del cuerpo mental

inferior y hacen presentir el Dios interno que *nace*, en la primera de las grandes iniciaciones, en el momento en que el cuerpo búdhico del candidato puede ser consciente y es despertado por su Maestro.

Se desarrollan en primer término las cualidades manásicas, luego las búdhicas y finalmente las átmicas. La materia a través de la cual se expresan estas cualidades es tan perfecta que nada malo puede manifestarse en ella. Solamente la materia manásica inferior y la kámica pueden ser instrumentos del mal, para el *manas* concreto.

Es tan diferente el Ego de lo que nosotros pensamos, que no puede ser llamado con otro nombre que con el de Dios, y este Dios embrionario, siempre creciente, es el que se construye los instrumentos (los cuerpos causales) cada vez más perfectos y es el que guía los cuerpos por medio de Alma, o más bien de la materia átmica, y es, en fin, el instrumento directo de la Mónada, la cual es un centro del Logos. El hombre está entonces unificado; es uno con el Yo divino; es perfecto.

Antes de esta perfección última el Ego es un Dios embrionario; vive en el mundo divino, en el mundo abstracto, fuera del tiempo y del espacio, indiferente a las vicisitudes de la vida personal, manásica inferior, dichoso, (si se puede considerarle dichoso en el *sentido humano* de la palabra) dichoso, digo, de los decaimientos del cuerpo físico que limitan la energía de la conciencia de vigilia y a veces casi la suprimen, porque es durante la ausencia de esta actividad normal, consciente, cuando él llega a ser mucho más activo, bien que esta actividad no se exprese en modo alguno en el instrumento cerebral, ni durante, ni antes, ni después de estos estados de decaimiento.

Entonces es cuando se producen los asombrosos fenómenos de la cerebración llamada inconsciente. Los efectos de lo que, sin razón, se ha llamado en la psicología moderna el Ser subconsciente, son el fruto de estos estados. La psicología actual comienza a ocuparse de ellos y está a punto de descubrir su naturaleza y su causa.

Todas las intuiciones, todos los consejos que brotan *bruscamente* después de la reflexión, los nuevos puntos de vista y los juicios calmosos y justos manifestados tras ese trabajo profundo que parece un reposo, es el Ego el que los imprime en el cerebro, *sin servirse de la razón, ni del acostumbrado trabajo cerebral.*

A ello obedece el consejo, a veces dado a los estudiantes, de consagrar cada día algunos instantes a calmar la mente y a la voluntaria supresión de la cerebración. El fin es poner al Ego en relación con la Inteligencia suprema de todo el Universo y, al mismo tiempo, producir la calma cerebral capaz de permitir al Ego imprimir su pensamiento en el cerebro bajo forma de *intuición*. Se produce primeramente una especie de vacío; después, en este vacío masas de potentes fuerzas parecen provocar como una ebullición y querer escaparse hacia fuera; un poco más tarde aparecen fugitivos y débiles vislumbres; estos crecen ligándose entre sí y con los pensamientos que despiertan las fuerzas en el cerebro, permitiendo, poco a poco, al místico una cada vez más fácil comunicación con el Ego; esta comunicación llega a ser como una conversación, por decirlo así, cada vez más clara, cada vez más larga y más elevada y así se pasa lenta, pero conscientemente al mundo del Ego, se pone en comunicación con él y el yo cerebral recibe cada vez más datos intuitivos.

El Ego es libre en su mundo y una de las más sorprendentes sensaciones del yo cerebral, unido con él, es el sentimiento de libertad. Todo lo que concierne al cuerpo deja al yo divino, al Ego, indiferente, salvo la conducta que el cuerpo tiene en relación con la Ley. Salud, enfermedad, pena o placer, son bienvenidos si conducen a la liberación, cualquiera que sea la opinión del yo concreto, o el sentimiento de la personalidad sobre el asunto.

Y no solamente es libre el Ego si no que, en este mundo, está unido a todos los Egos y sobre todo a los ligados a él. El intercambio mental y espiritual es con ellos perfectamente libre y nada puede amenguarlo ni dañarlo. Esta comunicación le dá el sentimiento profundo del parentesco divino, o mejor aún el sentimiento de la Unidad. Lo que sirve a un Ego, sirve a todos; el privilegio de uno es el privilegio de todos, y esto lo siente vivamente. No existe entre ellos separación alguna, y nadie se siente *otro* que su vecino. Las divinas cualidades se extienden en la atmósfera, cualidades más o menos intensas pero todas divinas, y cuando el Ego que las siente en otro las imprime voluntariamente en su cerebro, este puede sentir las manifestadas sobre todos los rostros, sobre el rostro del santo como sobre el del criminal, sobre el rostro del genio como sobre el del pobre de espíritu. La tierra pierde entonces su tristeza y la noche se semeja al mismo sol: el

sol del amor divino, del amor que da sin querer tomar nada, el sol de Dios!

El espacio está como suprimido en este mundo, y de tal modo cambiado que todo resulta posible para el Ego en la vida superior. El sentimiento de unidad divina rinde puro y profundo el afecto y este sentimiento es traducido poco a poco por la personalidad como un deseo de unión pura y completa, y solamente cuando este sentimiento es *constante*, puro y fuerte, el hombre se convierte en *santo* y vive la *vida unitiva*. Esta vida se extiende hacia las almas en evolución, porque la unidad crece y se amplía constantemente. En esta unidad nace el renunciamiento vivificado por un profundo y puro afecto.

En el yo concreto se manifiestan de una manera cada vez más brillante los signos exteriores del crecimiento del Ego por medio de las cualidades de la trilogía divina: inteligencia, fuerza y amor.

En el aspecto intelectual, se afina el pensamiento, se hace más penetrante y aumenta su intensidad perdiendo sus caracteres concretos; por el contrario las cualidades abstractas, metafísicas y matemáticas se desarrollan, se intensifican la intuición y las ideas innatas y cambia el concepto de las formas, por ejemplo: la forma triangular es concebida como *triangularidad*; después la forma llega a ser cada vez más abstracta y finalmente su concepción llega hasta no ser necesaria. La bondad, a su vez, se concibe sin la presencia de la menor forma metafísica, y lo mismo sucede con la belleza para todo lo que es bello y para todas las concepciones de las ideas generales. Así son concebidas las *ideas*, las *leyes*, y todas las *sublimidades* por la inteligencia superior.

La Unidad se afina y crece de la misma manera; unidad de la materia, de la fuerza y de las cualidades, todo, es conducido poco a poco hacia una más grande unidad. El amor superior llega hasta ser incognoscible, tanta es su belleza y su pureza. Crece la fuerza y aplica sus poderes a transformar las actividades del «yo» en voluntades de la Ley. Este «yo» experimenta así el afinamiento y el dominio necesarios; se convierte en el servidor del Yo, es decir de lo que hemos llamado el Ego. La abnegación, el renunciamiento, el ascetismo superior, conducen al heroísmo, la personalidad se funde y su fuerza conservada provoca la admiración por la rectitud, el deber, la lealtad, el dominio de la mente, la paciencia divina y la perfecta sumisión a Dios.

Más que nunca ve el hombre en el «yo» el enemigo creador

de la ilusión, el demonio en fin. Las faltas del «yo» no pueden sin embargo manchar la materia del Ego, no afectando más que a la materia mental inferior, y el mal, llamado *espiritual* es raro, por no ser alcanzado más que por una elevada mentalidad, una profunda concentración y una muy grande actividad de la mentalidad superior. El instrumento del Ego, es decir el manas superior es de una pureza raramente alcanzada y de una libertad casi absoluta.

El «yo» concreto es el centro directivo de los cuerpos *inferiores* en los mundos *manifestados*, en los que aprende, desea y obra como centro separado. Por el contrario el Ego, centro de una vasta inteligencia, lleva todo a la Unidad, unifica todo y resulta forzoso enemigo del «yo» que le sirve de centro necesario para su desarrollo y crecimiento. Lo que más solicita la atención del Ego es la Ley, ella es su vida, sobre todo la Ley superior. La encuentra en los más nobles sentimientos, es decir en la Unidad, la devoción, la virtud, la pureza, el sacrificio. En general todo lo que repugna al yo concreto, todo lo que viene a disminuir su vida, es la propia vida del Ego. El sentimiento de lo divino es la síntesis de la manifestación del Ego, él transforma las privaciones en gozos, y ningún deber, incluso el más ingrato, le hace retroceder; el conocimiento y el amor están unidos en él. La unión hace caer la barrera entre Dios y el individuo, y cuando muere el «yo» vive el Ego en los esplendores de la divinidad y parece perderse en el silencio de la obscuridad convertida en radiante. Entonces es el Ego el Ser resplandeciente, la divinidad que se encuentra en el más vil de los humanos, que no conoce ni el nacimiento ni la muerte, es el Supremo para el devoto, la Divinidad que infunde en el corazón el optimismo libre de todo pesimismo (el optimismo panteísta) y que da al mismo tiempo el monismo transcendente despojado de toda jurisdicción racional, el monismo que se expresa por las intuiciones inmediatas tan seguras como nuestras vulgares sensaciones, el monismo que agrega un inefable valor a los objetos ordinarios de la conciencia y que constituye el gran estimulante de la elevada actividad, el monismo que proclama la seguridad del ideal, la realidad de la unión con el Infinito, la certidumbre de las altas hipótesis que ningún razonamiento sabría invertir, que, en una palabra, engendra en el corazón un instinto más fuerte que la razón, más fuerte que no importa cual doctrina.

El pensamiento del Ego cuando es percibido por el cerebro,

da un sentimiento semejante a las ideas profundas insospechadas, a las energías latentes que emergen de la vida *subliminal* y que dirigen el «yo» regenerado, que dirigen el yo concreto unido al Ego convertido en el centro de toda actividad, el centro de una nueva personalidad que vive entonces conscientemente una vida considerada hasta aquí como viniendo de fuera. Cuando este nuevo foco de la vida superior ha incubado por largo tiempo en la penumbra subconsciente y se ha encendido la llama, esta brota bruscamente de sí misma sin que sea necesario hacerla brotar. Es preciso entonces abandonarse a la marea de las ignoradas potencias que son los verdaderos obreros de nuestra salud. Estas potencias son el *abandono de sí* y el *renunciamiento*, las que han sido el punto de apoyo y la nutrición de la vida interior. El hombre debe franquear los límites del pensamiento finito para pensar más elevadamente en la Sabiduría y la Pujanza. Este es el calmoso y razonable paso de la percepción *sensorial* del cerebro concreto, a la percepción *reveladora* y a los modos del pensamiento superior, a los modos de la intuición que no es más que una manera superior de pensar.

Debe el hombre suprimir en su conciencia toda tendencia a la afirmación de sí mismo, todo deseo, toda opinión, toda noción, toda idea y no ser más que el órgano del Pensamiento universal, el órgano de Buddhi; no debe vivir más de su vida propia y abandonarse a la vida del Espíritu, vida eterna e infinita. Como dice el Evangelio, es perdiendo su vida como esta se encuentra y se realizan sus más altos destinos, es renunciando a su «yo» concreto como se descubre su verdadero Yo, su Yo divino en la vida del Absoluto, porque el espíritu finito no se puede conocer más que en la comunicación con el Absoluto.

He de volver a insistir sobre lo dicho anteriormente aun a trueque de repetirlo. El mental concreto es el instrumento del Ego en el mundo inferior. El Ego es el que debe juzgar el pensamiento y los actos de los cuerpos en acción en la vida de vigilia. Las emociones, las sensaciones y los actos no tienen valor más que por el pensamiento que los dirige o que ellos provocan.

Según esto, el Ego juzga el pensamiento no solo por su perfume moral sino por los efectos que de él se derivan y los resultados que le siguen. Sin las emociones, el pensamiento y las sensaciones, no tendrían los actos valor alguno; gracias a ellas la vida manifestada hace nacer y desarrollarse en el Ego las nocio-

nes y los eternos principios de *deber, justicia, amor, abnegación, devoción*, etc. Tal es el alimento gracias al cual crece, y así llega a guiar su potente (a veces terrible) pero siempre útil instrumento: el yo cerebral. Por esta razón es por la que constantemente pesa el valor de los actos y de los pensamientos; por esto es por lo que para él, el motivo es superior al acto; por ello los sabios miden y juzgan al hombre por sus pensamientos *actuales* y no por sus actos, que son el fruto del pasado y por esto, también, es tan importante la vida durante la encarnación y por lo tanto el suicidio, que impide momentáneamente la experiencia, es un pecado tan grande.

\* \* \*

La historia íntima de ciertos hombres de genio, relatando los vislumbres procedentes del Ego que han alcanzado a su conciencia, es desde este punto de vista muy instructiva.

Nietzsche, por ejemplo, sentía a veces con tal fuerza el sentimiento de libertad característico de la manifestación cerebral del Ego, que los muros, los horizontes limitados, todas las *estrecheces* morales, mentales y físicas le resultaban insoportables y, en estos casos, era presa de un loco deseo de libertad, de vida en las alturas, en las montañas y de análogos deseos.

Alfonso Daudet nos ha conservado su impresión del hombre doble: *Homo duplex*, del que dice al principio de su «Historia de un niño».

«Había ya en este rabioso *Pequeña cosa*, una facultad singular que ya nunca perdió, un don de verse, de juzgarse, de cogerse en flagrante delito, como si él hubiese marchado siempre acompañado de un feroz e irreductible vigilante. No puede ser esto lo que se llama la conciencia, porque la conciencia predica, reprende, se mezcla en nuestros actos, los modifica o los deliene, y además a esta buena conciencia se la adormece con fáciles excusas o subterfugios, en tanto que el testigo a que me refiero jamás se debilitaba, ni se mezclaba en nada; vigilaba. Era como una mirada interior, impasible y fija, un *doble* inerte y frío que, en los más violentos desbordes de «Pequeña cosa», lo observaba todo, tomaba nota y decía al día siguiente: «Nosotros dos».

«Leed el capítulo titulado: «¡El ha muerto! ¡Rogad por él!»; es una página absolutamente verdadera de mi vida. Así fué como supimos la muerte de mi querido hermano y aún tengo en los



oídos el grito del pobre padre adivinando que su hijo acababa de morir, tan aflictivo y tan punzante, este primer grito de dolor humano, que toda la noche, llorando y desesperándome, me sorprendía repitiendo: «El ha muerto» con la entonación paternal. Por esto me fué revelada la existencia de mi «doble», del implacable testigo que, en medio de nuestro duelo, había retenido, como en el teatro, la justeza de un grito de muerte y lo ensayaba sobre mis desolados labios...

\* \* \*

Tal es, y mucho más aún, la impasibilidad del Ego para todo lo que se relaciona con el mundo manifestado.

Se aprecia en los anales de los santos que todos, cualquiera que sea el culto al que pertenezcan, han adquirido la inquebrantable convicción:

1.º Que Dios es el Espíritu con el cual el espíritu humano puede entrar en relación.

2.º Que en El se encuentran reunidas todas las perfecciones.

3.º Que la vida que está en ellos, es como vida de Su vida, y expresan este sentimiento con tanto más fuerza cuanto más profundamente descienden en su alma; es el Ego el que ellos encuentran en estas profundidades. Agregan que lo que les aleja de Dios es el *egoísmo* y la sensualidad: la rebusca egoísta de sí mismo bajo todas sus formas y la sensualidad bajo todos sus aspectos, denominando a estas dos vías como *caminos de tinieblas y de muerte*. Dios es lo divino en ellos, la unidad suprema y abstracta de los Vedantinos.

La santidad, es decir el dominio del yo cerebral por el Ego, es el fruto de una larga labor, pero es preciso decir sin embargo, que hay casos de conversión a la santidad tan bruscos, tan súbitos que son difíciles de explicar.

Una de las características de estas conversiones es la de ser precedidas de una aguda crisis de desesperación y de abandono que tienden al hombre sobre una *cruz de agonía*. Cuando la voluntad, (la del yo concreto) se ha abandonado, la potencia superior (el Ego) se apodera del alma y la da un sentimiento muy fuerte de pureza, de renunciamento y de seguridad; nada, aparte del Espíritu divino, nada a no ser el Ego podría producir semejante efecto en el hombre corriente, es decir, sobre el yo concreto. Se diría, en estos casos, que la radiación de Dios ha sido tomada

por la violencia y que el hombre se ha vuelto perfecto sin el muy largo período de lucha que normalmente debe atravesar. Yo creo más bien que vidas de esfuerzos han almacenado reservas de energías y que el Ego puede entonces servirse de tales reservas por un solo impulso para ganar una victoria aparentemente milagrosa.

Antes de terminar, citaré el relato de un místico de gran valor, el Dr. Buke, de Filadelfia, tal como él lo ha consignado en las primeras páginas de su obra: *Cosmic consciousness; A study in the evolution of the human mind...* 1901.

«Yo había pasado el día en una gran villa con dos de mis amigos, leyendo y discutiendo sobre filosofía. Nos separamos a media noche, teniendo yo que hacer un largo recorrido en coche hasta mi casa. Mi espíritu, ocupado por las ideas, imágenes y emociones evocadas por la lectura y la conversación, estaba en apacible calma. Sin que fuese activado mi pensamiento yo gozaba pasivamente dejándome llevar por mis impresiones. De repente, sin haberlo presentido, me vi envuelto en una nube de color de fuego. Por un instante creí que había en las proximidades algún gran incendio, pero en seguida me apercibí de que el fuego estaba en mí mismo. De pronto me vino un sentimiento de exaltación y a esta alegría se agregó inmediatamente una ilusión intelectual imposible de describir. Entre otras cosas yo llegué no solamente a creer, sino a *ver* que el Universo no está formado de materia muerta, sino que es una *Presencia viviente* y llegué a ser consciente de la *Vida eterna*. No era la convicción de que yo la tendría un día, sino la conciencia de que ya la tenía. Ví que todos los hombres son inmortales, que el orden del mundo es tal, sin posibilidades de dudas, que todas las cosas contribuyen a la dicha de todos, que la base del mundo, de todos los mundos, es el *amor* y que la felicidad de todos se realizará infaliblemente en la continuación de los tiempos.

«La visión no duró más que algunos segundos, pero su recuerdo y el sentimiento de la realidad que me había revelado permanece en mí desde hace un cuarto de siglo. Sabía que lo que se me mostraba era verdad y esta convicción, esta conciencia, puedo decir, jamás la he perdido ni aun en los momentos de profunda depresión.»

\* \* \*

El misticismo hindú, metódicamente cultivado, conduce al estado de *Samadhi*, en el cual el hombre, o más bien el Ego, se

encuentra frente a frente de hechos que ningún instinto, ni ninguna razón pueden conocer. Cuando el hombre ha salido del *Samadhi*, es, para siempre, poseedor de la luz, es un santo y su carácter y su vida se han transformado e iluminado para siempre. El primer grado que conduce a *Samadhi* es *Dharana*; es intelectual pero el deseo está excluido. En el segundo, *Dhyana*, desaparece el intelecto pero queda un gozoso sentimiento (*Ananda*) de Unidad divina. El tercero, o *Samadhi* propiamente dicho, da lugar a una completa indiferencia, pero persisten la memoria y la conciencia del «yo», aunque no alcancen más que lejanas relaciones con lo que ellas son en la vida ordinaria. El cuarto grado es el de la *Perfección* donde ya no existe nada más. La conciencia es sin embargo suficiente para permitir al místico detenerse sobre una especie de punto de apoyo, sobre una especie de vago objeto (de conciencia), pero la aniquilación de la percepción alcanza bien pronto tal grado que el sujeto está en mayor aproximación al Nirvana de lo que permite la vida terrenal. Esta es la meta a la que parece puede llegar el Ego sobre la tierra.

\* \* \*

Lo que los psicólogos modernos llaman el yo *subliminal* o *subconsciente superior* me parece no ser otra cosa que el Ego de la teosofía, la conciencia profunda, es decir, el *verdadero hombre*, y los efectos que produce en la personalidad o «yo» concreto permiten reconciliar lo *culminante* de la *teología*, del *misticismo*, del *panteísmo*, con las doctrinas del *monismo*, de la teosofía y de todas las demás verdaderamente elevadas.

El yo concreto consciente manifestado por el cerebro no es más que un muy pequeño fragmento del yo profundo o Ego, y solamente de este último proviene la *liberación*. Las prolongaciones del yo inferior llegan hasta la obscura región del subconsciente *superior* y aún van más profundamente, si así puede decirse. Nuestras tendencias hacia el *Ideal* proceden de esta región a la que estamos más fuertemente arraigados de lo que pensamos y la cual es el mundo en el que nacen los efectos del ideal en el mundo sensible. En efecto, por la comunión con este mundo, es decir, con el mundo del Ego, el yo finito se *transforma* y cambia por completo su conducta en el mundo material. El mundo del Ego, de Dios en el hombre, es profundamente real y poco impor-

ta el nombre que se dé al ser que lo habita: Ego, Ser subconsciente, Conciencia subliminal, «Nain» oculto en el corazón.

Los dos «yos» son *uno* en esencia y mutuamente se sostienen; sus relaciones son muy estrechas y por la unión con el Ego, mediante el amor y la obediencia, es como se diviniza el yo concreto.

La acción del Ego, se extiende aún mucho más allá del yo ordinario que es el centro de su acción exterior. Su influencia es tan grande y su perfección tan increíble que aquel que la ha sentido, cree haber sentido a la Divinidad.

\* \* \*

No debe temerse el mezclar el mundo real con el mundo ideal, porque, por su comunión, penetra al mundo inferior una energía superior. Y cuando el «subliminal» del filósofo moderno, es decir, el Ego de los teósofos, que a veces es el de uno de nuestros «Maestros», irrumpe en la conciencia cerebral, o mejor aún en el corazón, que es su verdadero foco, su influencia es de tal modo vivificante, de tal modo regeneradora que no se la puede comparar a ninguna otra como fuerza y certidumbre. Es como si una energía divina obrase directamente en el hombre uniéndose a él, y trabajando en el sentido de sus aspiraciones más elevadas y más divinas.

TRADUCCIÓN DE JOSÉ PAVON

---

## PENSAMIENTOS

---

...y entonces vendrá la gran Realización: que has hallado el Reino de Dios; que andas en él; que está aquí mismo en esta tierra; que está manifestando todo a tu alrededor; que has estado viviendo en él todo el tiempo; pero que no lo conociste. Que en vez de hallarse fuera, en algún lugar lejano, está dentro de tu propio ser; dentro de todo otro ser; en lo más recóndito de lo íntimo de todas las cosas manifestadas.



## OCULTISMO

---

### Cartas de Maestros de Sabiduría

1881 - 1888

CON UN PRÓLOGO DE LA DRA. ANNIE BESANT, PRESIDENTE DE LA  
SOCIEDAD TEOSÓFICA

*Transcritas y reunidas por C. Jinarâjadâsa.*

(TRADUCCION DE ROSARIO F. GUERRERO)

---

(Continuación.)

Ahora contesto a lo que precede como también a vuestras otras preguntas.

1.º *No es necesario pasar en la India los siete años de prueba. Un Chela puede pasarlos en cualquier país.*

2.º No depende de mi propia voluntad el aceptar a nadie como Chela: esta aceptación debe ser el resultado del mérito individual y de esfuerzos persistentes para alcanzar el fin. *Imponeos* a aquel de los «Maestros» que hayáis escogido; haced buenas obras en su nombre y por amor a la humanidad; sed puro; seguid resueltamente el sendero de la justicia (tal como lo definen *nuestras* reglas); sed honrado y altruista; no os olvidéis de vos mismo sino para soñar en el bien de los otros—y así habréis *forzado* a ese «Maestro» a aceptaros.

He ahí lo necesario para los candidatos en los períodos en que vuestra Sociedad progresa en paz. Pero es necesario algo más aún, cuando la Teosofía, la Causa de la Verdad, puesta entre la vida y la muerte, comparece ante el tribunal de la Opinión pública—ese tribunal, de todos el más frívolamente cruel, el más prevenido y el más injusto.

Es necesario también considerar el Karma colectivo *de la Casta de la que vos formáis parte* (12). Hecho innegable: la causa que tenéis en el corazón está actualmente expuesta a las tenebrosas intrigas, a la despreciable conspiración del clero y de los misioneros cristianos contra la Sociedad. No retroceden ante nada para deshonrar a sus Fundadores.

¿Estáis pronto para expiar *sus* pecados? En ese caso id a pasar algunos meses a Adyar.

Una ausencia de algunos meses no romperá ni debilitará siquiera «los lazos del agradecimiento» si vuestra decisión es explicada a vuestro pariente de modo plausible. Para abreviar los años probatorios hay que dedicar a la Teosofía ciertos sacrificios. Empujada por manos hostiles hasta el mismo borde de un precipicio, la Sociedad tiene necesidad de todo hombre y de toda mujer dedicados a la causa de la verdad. Para recoger los frutos de las acciones meritorias es necesario *obrar* noblemente y no limitarse a proclamar la necesidad. Como para «el hombre cumplido» de Carlyle, la dificultad, la abnegación, el martirio y la muerte son las *seduciones* que arrastran hacia las horas de prueba al corazón del verdadero Chela.

«¿Que reglas, — me preguntáis, — debería yo observar durante esta estadía de probación y cuándo puedo esperar que empiece?» Yo contesto: Vuestro porvenir está en vuestras propias manos como ya lo he indicado más arriba y cada día podéis tejer su trama. Si *yo exigiera* que hiciéseis tal o tal cosa en vez de limitarme a un simple consejo, yo sería responsable de todo efecto que viniera de vuestros actos y vuestro mérito sería solo secundario. Reflexionad: veréis que esto es cierto. Así que, confiad vuestro destino a la Justicia sin temer jamás que su respuesta no sea absolutamente verdadera.

El estado de Chela es a la vez educativo y probatorio; solo del Chela depende que este estado se termine por el Adeptado o por el fracaso.

Comprendiendo mal nuestro sistema, los chelas esperan muy a menudo recibir órdenes, perdiendo así un tiempo precioso que deberían consagrar a esfuerzos personales.

Nuestra causa tiene necesidad de misioneros, de devotos, de agentes y hasta puede ser que de mártires, pero ella no le puede imponer estos papeles a nadie. Así que, escoged. Tomad en vuestras manos vuestro propio destino y que pueda la memoria (13)

de nuestro Señor, el Tathâgata, ayudaros a tomar la mejor decisión.

K. H.

### CARTA VIII (14)

Habiéndoos enseñado vuestra intuición el buen camino y hecho comprender que *mi deseo* era veros partir *inmediatamente* para Adyar, no diré nada más. Cuanto más pronto vayáis a Adyar, mejor será. No perdáis inútilmente ni un solo día. Embarcaos el 5, si es posible.

Reuníos con Upasika en Alejandría; que todos ignoren vuestra partida y pueda la bendición de nuestro Señor y mi pobre bendición preservaros de todo mal en vuestra nueva vida.

Salud, *mi nuevo Chela*.

K. H.

### CARTA IX (15)

No suspiréis por el día en que llegaréis a ser un Chela. No persigáis un objetivo en que los peligros y los rigores os son desconocidos. Numerosos, en verdad, son los Chelas que se ofrecen a nosotros y, este año, contamos tantos desfallecidos como probacionarios aceptados.

El estado de Chela le quita el velo al hombre interior y activa a la vez la virtud dormida y el vicio adormecido. El vicio latente engendra pecados activos y amenudo se termina por la alienación mental. Echad una mirada a vuestro alrededor; tomad informes en Bareilly y Caronpore y juzgad vos mismo. Sed puro, virtuoso; vivid santamente y seréis protegido. Pero—recordáos—vale más para aquel que no es puro como un niño renunciar a la vida del Chela. He prohibido al Cuartel General el dirigirme ninguna carta.

K. H.

P. S. (16) La purificación personal no es asunto de un momento, ni de algunos meses, pero sí de años; puede lo mismo seguirse durante toda una serie de existencias. Cuanto más tarde se decide un hombre a seguir la vida superior, más prolongado será su noviciado puesto que está obligado a anular los efectos de numerosos años consagrados a los objetos diametralmente opuestos al fin verdadero.

## CARTA X (17)

El hombre que conformándose al código del honor, generalmente recibido y admitido, se condena él mismo por la salvación de una causa honorable, puede ser que se aperciba un día que es así que ha realizado sus más altas aspiraciones.

El egoísmo y la ausencia de renunciación, son los más grandes obstáculos en el sendero del adepto.

K. H.

## CARTA XI (18)

Mis chelas no deben jamás tener dudas o sospechas respecto de nuestros agentes ni molestarlos con pensamientos culpables.

Nuestros modos de obrar son extraños y anormales y hacen muy amenudo nacer la sospecha. Esto constituye una trampa y una tentación.

Feliz el hombre al oído del cual las percepciones espirituales murmuran siempre la verdad. Juzgad por esas percepciones y no de vuestro punto de vista mundano a las personas que nos rodean.

K. H.

## LA INDIA Y EL MOVIMIENTO TEOSOFICO

## CARTA XII (19)

No degradéis la verdad imponiéndola a espíritus recalcitrantes, no busquéis la ayuda de los hombres cuyos corazones no sean bastante patriotas para trabajar con abnegación por el bien de sus conciudadanos.

«¿Qué bien podemos hacer?—preguntan.—¿Cómo servir a la humanidad o a nuestro propio país?» Estos son en verdad bien tibios patriotas.

Viendo perecer a su país, como nación, por falta de vitalidad y de influjo de nuevas fuerzas, *el patriota* se coge a la primer paja. ¿Pero existen en Bengala *verdaderos patriotas*? Si hubieran sido numerosos os hubiéramos enviado más pronto aquí; no os hubiéramos permitido el quedaros tres años en la India sin visitar Calcuta, la ciudad de gentes poderosamente inteligentes pero sin corazón. Podéis leerles esto.

K. H.



## CARTA XIII (20)

*No olvidéis* que los resultados favorables reservados a nuestra India... son todos debidos a sus esfuerzos individuales (los de H. P. B.) Os sería difícil el demostrarle suficiente respeto o gratitud, o más de lo que ella merece... Tendréis que hacerles comprender con cuidado qué preeminencia debería ser—si ella no lo es—la suya entre los hindúes que, quedando fieles al Pasado, indiferentes al Presente, no trabajan sino para el Porvenir; Porvenir grande y glorioso, con la condición de que ella sea sostenida y asistida por ellos.

K. H.

## CARTA XIV (21)

Efectos del ciclo: M. Sinnett ha sido obligado por sus propietarios a dejar sus funciones de editor dentro de 6 meses, por *haber sostenido a los indígenas* y porque es teósofo. A menos que un capitalista indígena no venga a fundar una publicación rival, capaz de aplastar al *Pioneer* y editada por M. Sinnett, desesperaría de la India. Lo que precede es *secreto* y confiado a vuestro honor. Pero voy a escribir a Norendro N. S. (22) Hablaremos de eso los dos. En espera, ni una palabra.

K. H.

## CARTA XV (23)

Ved el *Pioneer* del 7 de Agosto y leed atentamente el artículo titulado: «La India Indo-Británica». ¿Creéis que el *Editor* lo hubiera jamás escrito si no hubiera tenido para inspirarlo más que el trato y los sentimientos *amistosos* de los hindúes—vuestros compatriotas y los míos? ¿V creéis que una serie de artículos semejantes apareciendo en un diario (hasta ahora) tan *conservador*, escritos por un hombre tan altivo pero al mismo tiempo tan noble y tan justo, no haría ningún bien a nadie?

Tal es el primer fruto político de la Sociedad de la que vos tenéis el honor de ser miembro. En vez de dudar, dad gracias al cielo, si en vuestro pecho late un corazón patriota, de que queden en la India algunos «Hermanos» para velar por sus intereses y protegerla en la hora del peligro, cuando en su egoísmo, sin cesar creciente, ninguno de sus hijos parece recordar nunca que tiene

una Madre degradada, caída, pisoteada por todos, conquistadores y vencidos, pero sin embargo una MADRE.

Prestad atención. La duda es un cáncer peligroso. Se empieza por dudar de un *pavo real* (\*) y se termina por dudar de...

*Koot Hoomi.*

---

(\*) Expresión intraducible en castellano.

---

## CARTAS CONTENIENDO CONSEJOS PERSONALES

### CARTA XVI (24)

Me acerco a vos no solamente por mi propio impulso y porque tenía el deseo de hacerlo, sino también por obedecer al Maha Chohan a los ojos del cual se despliega el porvenir como un libro abierto. En Nueva-York habéis exigido de M. la prueba objetiva de que su visita no era una maya; él os la dió (25) sin que vos la solicitéis; yo os doy la prueba siguiente: desapareceré delante de vuestros ojos, pero esta esquela será para vos la continuación de nuestra conversación.

Ahora me voy cerca del joven señor Brown para poner a prueba su intuición. Mañana por la noche, cuando el campo esté tranquilo y las peores emanaciones de vuestro auditorio se hayan disipado, entonces volveré para hablar más largamente con vos, pues es necesario que seáis puesto en guardia respecto a ciertas eventualidades futuras.

No temáis y no dudéis más como temisteis y dudasteis durante la comida; ayer noche. Apenas el primer mes del nuevo año de vuestra era habrá empezado, cuando aún dos de los «enemigos» (26) habrán desaparecido. Estad siempre vigilante, celoso, juicioso, pues, no lo olvidéis, la utilidad de la Sociedad Teosófica depende, en gran parte de vuestros esfuerzos.

En cuanto a nuestras bendiciones, ellas siguen a sus «Fundadores» en sus tribulaciones como a todos los que secundan sus trabajos.

*K H.*

## CARTA XVII (27)

Esperad la señal, preparaos a seguir al mensajero que vendrá a buscaros.

K. H.

## CARTA XVIII (28)

Si no fuera el pediros que digáis..... que he recibido todas sus cartas (comprendiendo la del 15 de Febrero) pero sin haber tenido un solo instante para darle, no tengo que confiaros para Londres nada que se parezca a una «comisión». Bien entendido; está ahí el papel particular de M., que bajo las órdenes del Maha Chöan, os ha dejado toda independencia, sabiendo que justificareis la política de la Sociedad.

Si recordáis nuestra conversación de la segunda noche en Lahore, notaréis que todo pasó en Londres como yo lo predije. Siempre han existido allí potencialidades latentes, tanto destructivas como constructivas, y hacía falta, en interés de nuestro movimiento, que todo esto fuera llevado a la superficie. Como dirían vuestros encantadores y nuevos amigos, asiduos de Monte-Carlo y de los *círculos* donde se juega, los jugadores tienen ahora *las cartas sobre la mesa*.

Aquellos a quienes nuestra actitud respecto de la Logia de Londres les ha molestado e intrigado, comprenderán mejor la necesidad, cuando conozcan mejor el arte, muy ignorado, de llevar a manifestarse las capacidades y disposiciones particulares de los nuevos estudiantes de ocultismo.

Cualesquiera que sean las noticias de Adyar, no sintáis ni sorpresa ni descorazonamiento. Es posible—aunque en los límites del karma tratemos de impedirlo—que tengáis que soportar grandes fastidios domésticos.

Durante años habéis albergado bajo vuestro techo a un traidor y un enemigo, y el partido de los misioneros está más que dispuesto a poner en su provecho toda la asistencia a obtener de esta persona. Un verdadero complot ha sido formado. Ella está alocada por la aparición de M. Lane Fox y por los poderes que vos habéis conferido al Comité de Control.

Nosotros hemos producido algunos fenómenos en Adyar después que H. P. B. ha dejado la India, a fin de proteger a Upasika contra los conjurados.

Y ahora obrad con circunspección, conforme a nuestras instrucciones y contad más sobre vuestras notas que sobre vuestra memoria.

K. H.

## CARTA XIX (29)

*A Enrique Olcott*

En el momento en que os acercáis a Londres, tengo nuevamente una palabra o dos que deciros. Vuestra facultad de recibir las impresiones es tan variable que no puedo, en este crítico momento, reposarme enteramente en ella.

Bien entendido, vos lo sabéis, las cosas han sido combinadas de tal modo que vuestro viaje se ha hecho necesario y que la inspiración de emprenderlo os ha venido, como a los consejeros la de autorizarlo, *desde fuera*. Someted vuestros sentimientos a todas las imposiciones requeridas a fin de obrar como es debido en este embrollo occidental. Vigilad vuestras primeras impresiones, que son la causa de los errores que habéis cometido. Que ni vuestras predilecciones, ni vuestras simpatías, ni vuestras sospechas o antipatías personales afecten vuestra acción.

Entre miembros de Londres y de París, se ha propalado un error que pone en peligro los intereses del movimiento. Os dirán que el principal autor de la mayor parte si no de todas estas agitaciones es H. P. B. Pero no es así, aunque su presencia en Inglaterra no sea naturalmente extraña al asunto. La responsabilidad principal incumbe a otros cuya inconsciencia serena de sus propios defectos es muy marcada y muy censurable. Uno de los efectos más preciosos de la misión de Upasika, es el empujar a los hombres a estudiarse ellos mismos y destruir en ellos la servilidad ciega respecto a las personas.

Observad por ejemplo vuestro propio caso. Pero mi buen amigo, vuestra sublevación contra su «infalibilidad», como la llamásteis una vez, ha sido llevada demasiado lejos. Habéis sido injusto respecto a ella, y, siento el decirlo, vos y otros como vos, tendrán que sufrir a causa de eso. Ahora mismo, estando en el puente, vuestros pensamientos sobre ella eran sombríos y culpables; también encuentro favorable la ocasión para ponerlos en guardia.

Tratad, para allanar los errores, *de los que vos constataréis*

*la existencia*, de mostraros afable y persuasivo y hacer una llamada al sentimiento de la fidelidad debida a la Causa de la verdad, sino a vosotros mismos. Haced sentir a *todos* esos hombres, que nosotros no tenemos favoritos y que nuestros afectos no van a las personas sino solamente a sus buenas acciones y a la humanidad en general. Es verdad que empleamos agentes—los mejores que podemos encontrar.—En ese número, el principal desde hace más de treinta años ha sido la personalidad conocida por el mundo, bajo el nombre de H. P. B. (pero para nosotros bajo un nombre diferente). Sin duda, ella se muestra, para algunos, imperfecta y muy desagradable; sin embargo, es poco probable que encontremos uno mejor antes de bastantes años y hay que hacerlo comprender a vuestros teósofos. Desde 1885, no he escrito o hecho escribir por su intermedio ni una carta, ni una línea a nadie, en Europa o en América, ni comunicado oralmente con o por una tercera persona. Es necesario hacerlo saber a los teósofos. Más tarde comprenderéis el sentido de esta declaración. Guardad el recuerdo. Siendo constante su fidelidad a nuestra obra y no teniendo sus sufrimientos otra causa, ni yo ni ninguno de mis dos Hermanos Asociados, la abandonaremos ni la reemplazaremos. Como ya lo hice notar una vez, *la Ingratitud* no es uno de nuestros vicios. Con vos mismo son directas nuestras relaciones; lo han sido, salvo las raras excepciones que vos conocéis sobre el plano psíquico y lo seguirán siendo porque las circunstancias lo quieren así. Que sean tan raras es vuestra propia culpa, como yo os lo decía en mi última carta. Para ayudaros en vuestras perplejidades presentes: H. P. B. se ocupa poco o nada de los detalles administrativos que le deben ser ahorrados mientras que su poderosa naturaleza pueda soportar esta imposición. *Pero hay que decir esto a todos: nada de lo que toca a las cuestiones ocultas le es desconocido.* Nosotros *no* la hemos abandonado. *No* la hemos dejado a la dirección de los Chelas. Ella es *nuestro agente directo*. Poned atención: no dejéis que vuestras sospechas y vuestro resentimiento contra «todas sus locuras» altere la fidelidad intuitiva que le mostráis. Arreglando este asunto europeo tendréis que considerar dos cuestiones: de una parte la cuestión exterior y administrativa, de la otra, la cuestión interior y psíquica. Conservad la dirección vos y vuestros colegas más prudentes, sobre la primera; *dejadle la segunda.*

Con vuestro talento habitual preparad vos los detalles prácticos. Solamente que como ya os lo he dicho, tened cuidado cuan-

do se os haga juez de tal intervención crítica hecha por ella en el dominio práctico, el distinguir entre lo que es simplemente exotérico en su origen como en sus efectos y lo que después de haber nacido en el dominio práctico, tiende a generar las consecuencias sobre el plano espiritual. En el primer caso el mejor juez sois vos mismo; en el segundo es ella.

También he anotado vuestros pensamientos relativos a la «Doctrina Secreta». Estad seguro de que ella no ha *pedido prestado directamente* a obras científicas u otras; somos nosotros quienes se lo hemos *sugerido*.

Cada falta o inexactitud, corregida o explicada por ella en las obras de otros teósofos *ha sido corregida por mí o por orden mía*. Esta obra tiene más valor que la precedente: es un abreviado de verdades ocultas que durante largos años serán, para el estudiante serio, un manantial de datos y de instrucción.

(Continuará.)

---

## LA MAJESTAD DEL REY

---

Durante mucho tiempo era costumbre corriente de nuestros políticos, de nuestra prensa y de nuestro vulgo más o menos culto, tratar con cierta ironía de los que llamaban «pretendidos derechos divinos de los monarcas». Y sin embargo, la tradición unánime de todas las naciones, ha afirmado siempre que los Reyes reinan, en primer término, «por la *gracia* de Dios». ¿Cómo explicarse que todos los pueblos, y en todas las latitudes, concedan un carácter divino a sus instituciones monárquicas, si esto no reposase sobre un hecho cierto?

La Teosofía nos explica que los primeros Reyes de los hombres, las primeras dinastías, fueron realmente divinas... A partir del Rey del Mundo, de ese excelso y maravilloso Ser procedente de la evolución del planeta Venus, los reyes fueron encarnaciones de entidades excelsas, muy superiores a los pueblos que gobernaron, a los que iniciaron en las ciencias y artes útiles, fundando además cultos adecuados a los pueblos que regían. Así es que en

la protohistoria de todos los países, vemos aparecer personajes semi-fabulosos a quienes se deben los gérmenes de toda vida civilizada y el impulso inicial de toda evolución primera.

En China, en la India, en Egipto, en la América precolombiana, como en la misma Roma; siempre aparecen personajes semi-míticos, que dan origen a toda una línea de desarrollo superior, a una gran nación. Y esto se refiere solamente a épocas relativamente próximas, en pueblos que ya no tuvieron Reyes verdaderamente divinos, sino Reyes humanos sobre los que recayó una elección o una consagración sacerdotal; o en que los señores del Karma, por la misteriosa operación de las leyes de la herencia, colocaron Egos adelantados sobre los demás hombres, aunque a veces, desgraciadamente, se torcieron y se revelaron potentes para el mal o débiles para el cargo que ejercieron, (según los merecimientos kármicos del pueblo de que se tratara).

Es muy curioso lo que ocurre con los materialistas, en relación con sus sentimientos generalmente anti-monárquicos. Ellos admiten las leyes de la herencia, y las aplican al mejoramiento y selección de las especies bovina, canina o caballar. A ninguno se le ocurre *elegir* un buen perro de caza, o un toro, o un caballo de carreras, cogiendo al azar perros callejeros, becerros cualquiera o caballos de cura rural. Todos ellos buscan por apartamiento, selecciones, y cruces, el tipo especial que necesitan. Y sin embargo, al tratarse del hombre, quieren borrar todas las leyes de la herencia, tan sabiamente respetadas por los antiguos legisladores... ¿Y qué otra cosa que una selección, que un apartamiento, que un procedimiento de preparar cuerpos que han de desempeñar una misión social determinada, es el sistema de las castas y los gremios, la formación de las aristocracias y la selección aún más extremada, de las reales familias? Esto solamente desde un punto de vista puramente físico.

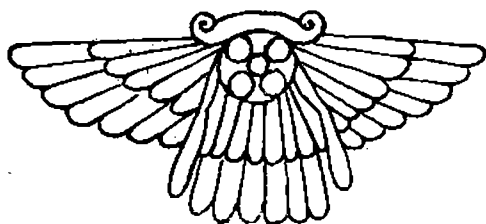
Pero aparte de la preparación del vehículo físico, del cuerpo, mediante la herencia noble, en toda consagración de un Monarca, en el momento de su coronación, en cualquier clima o raza, y con todo culto religioso grande y digno, (sea el que fuere), se verifica la misteriosa infusión de un poder superior, que le comunica con el cetro, en planos superiores, el Rey de todo poder en la tierra, el Rey de Reyes o Rey del Mundo, vicario del mismo Verbo, del Logos solar. Ese poder es el que cobija, protege y cubre al Rey digno. Es su aura, es *su majestad* la que reina verdadera-

mente, y no la persona que la lleva en sí, como instrumento de esa magestad. Así pues, reina en verdad *la Majestad del Rey*, el aura real, la bendición de Dios por medio de su representante del primer Rayo, el rayo del PODER, que es el Rey.

Esa Majestad superfísica, que es la profundamente verdadera, se nutre y se robustece con los sentimientos de adhesión, de abnegación, de gratitud, de sacrificio, de los servidores del trono, que por el trono sirven al país. Por el contrario esa Majestad se debilita,—y con ella la bendición del Rey del Mundo sobre el pueblo,—cuando al Rey le rodean sentimientos bajos, ingratitudes y egoísmos.

Esa Majestad es la que da a los Reyes el caracter de grandeza que los caracteriza, aún a veces en medio de las debilidades pasajeras que puedan tener como mortales—como hombres—. Y esa grandeza *se siente*, aun en medio de los actos más familiares de la vida. La hemos visto, la hemos sentido, en los leves contactos que hemos tenido con la vida de reyes; como hemos sentido, al formar parte de su séquito en alguna ocasión, que nos ganaba un sentimiento grande y dulce de fidelidad y actual adhesión y espíritu de sacrificio, que es el que evoca *su Majestad*, su aura, fortalecido y asentado sobre la lealtad, la gratitud, el valor, el altruismo y la fe monárquica de los «buenos servidores de la Corona» que comprenden el valor que ella tiene para la vida ordenada de un pueblo y cierran incluso los ojos ante sus defectos aparentes si los tuviera, hasta el último extremo.

BRILLANTE





GALERIA OCULTISTA



J. KRISHNAMURTI



## NOTICIAS



### ACLARACIÓN

Como algunos M. S. T. han creído que la dimisión del doctor Roso de Luna, no era voluntaria y que tenía caracteres de «expulsión», damos aquí el texto de la carta dirigida por el interesado a la Dra. Annie Besant en 21 de Mayo último, según tuvo la bondad de comunicársela al Secretario General.

«Respetable Señora: Por causas diversas, con cuya enumeración no quiero molestar su elevada atención, entre ellas el cansancio de mis años, tengo el sentimiento de presentar mi renuncia como Miembro dependiente de la Sociedad Teosófica de su digna presidencia. Recibid, Señora, una vez más el testimonio de mi admiración y personal respeto.»

\* \* \*

### FRAGMENTOS DE UNA CARTA DE NUESTRO CORRESPONSAL

.....  
hasta este apartado retiro en donde, desde el día 1.º de Julio disfruto de la solícita hospitalidad de nuestro hermano el doctor Lakshmiah, de un delicioso clima, de la vista y proximidad circundante de bien arboladas montañas, de buena leche, arroz y frutas. Puedo trabajar con tranquilidad perfecta y bendigo la Vida Infinita que muestra su esplendor benéfico por doquiera. Es este un pueblo nuevo, mitad chino, mitad parque inglés, a un día de camino de la frontera mongólica, y sus habitantes son sencillos y buenos. Ni roban ni matan.

Los hermanos en Rangoon, Mandalay y Maymyo se excedieron en atenciones hacia mi humilde sujeto. No en balde es proverbial la hospitalidad birmana, hija de una práctica religiosa buddhista que ha influenciado hondamente el carácter nacional: alimentar diariamente a los *pongyis*, o monjes «manto amarillo» de los cuales hay 8 ó 10.000 tan solo en Mandalay, donde existe una colina sagrada en la cual pasé un día muy cerca de la urna de

oro y cristal que contiene auténticas cenizas del cuerpo del Señor Buddha, psicometrizadas por la Sra. Besant y por el Sr. C. W. Leadbeater. Permanecí nueve días en Rangoon, once en Mandalay y uno en Maymyo, ya en las montañas Shan, a donde se traslada el Gobierno durante el verano. En Mandalay les dí una conferencia sobre «La vida en Adyar», por cierto que en pésimo inglés, pero mi auditorio compuesto de mahometanos, indos, birmanos, etcétera, cada uno con su tipo y traje característico, se mostró tan indulgente y benigno, que hasta acordó un voto de gracias especial. En las tres Logias de esas tres ciudades pude observar un verdadero espíritu de unidad y benevolencia, y la Logia de Maymyo posee su terrenito propio con dos humildes cuartos. A mi regreso a Adyar (saldré de aquí del 10 al 15 de Septiembre) me detendré dos o tres días con estos buenos hermanos de Maymyo y trabajaremos juntos.

recibí las credenciales con que el Sr. Garrido se sirve acreditarme como Corresponsal de SOPHIA, y como Representante de la Sección Española para la gran Convención del Jubileo en Adyar. Muy honrado con tal delegación, acepto esta oportunidad de servicio y me esforzaré por dar el mejor cumplimiento posible.

Lo esencial es ayudar a quienes necesitan ayuda y *hacer* la obra que el Maestro espera de nosotros. Al subrayar el verbo, me acordé de Alcyone que siempre insiste, en todos sus discursos, sobre el tema «acción». Cuando llega a él, su voz grave y pausada adquiere intensidad y su parco ademán se electrifica, el puño se cierra y la muñeca se sacude. Acción, Belleza, Servicio, Auto-control, son los ejes de rotación de sus puntos favoritos de pensamiento al dirigirse a los indos.

Esa neutralidad va muy de acuerdo con la tesis recomendada para los trabajos en Adyar, tanto didácticos como periodísticos. La Sra. Besant no quiere que se hable, que se haga, que se publique, nada destructivo, por el contrario, encarece que nos ocupemos solo de asuntos constructivos, que hablemos de ayudar siempre y que nuestra actitud sea de benévolo interés y cooperación con los hermanos.

A. DE LA PEÑA GIL.

Lashio (Birmania), Julio 10 de 1925.

\*\*\*

## CARTA DE NUESTRO CORRESPONSAL EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Querida hermana:

Cordiales saludos desde América.

Gracias por vuestros informes del trabajo teosófico en España. Esperamos que continuará usted enviándonos estos informes.

Tenemos la idea de establecer en nuestra revista *The Messenger* una sección que se llamará *Theosophy Abroad* (Teosofía en el extranjero) para incluir allí las noticias que nos envíen nuestros corresponsales; actualmente nuestras condiciones son limitadas y solamente damos muy breves noticias.

El Sr. y la Sra. Arundale son esperados en este país para asistir a la Convención de la Sección americana en Agosto. Recorrerán todo el país para embarcarse en San Francisco y estar en Adyar para la celebración del Jubileo.

El Sr. Krishnamurti y su hermano llegarán a San Francisco de California hacia Julio 14. Sabemos que Nityananda está mucho mejor y no dudamos que el ideal clima del sur de California apresurará su alivio.

Nuestro Secretario General, el Sr. Rogers, probablemente irá a Adyar para el Jubileo en representación de la Sección americana.

El Sr. Fritz Kunz que hace poco ha llegado a América viene a reorganizar el trabajo de la Estrella en todo el continente. Es un joven muy enérgico y activo, y está haciendo una rapidísima labor.

Con mis mejores deseos, soy fraternalmente vuestro,

ERNESTO STONE

N. B.—Nuestra hermana D.<sup>a</sup> Guadalupe G. de Joseph fué nombrada por el Secretario General, corresponsal del Comité de Adyar en los EE. UU. a petición de este mismo Comité.

\*\*\*

## ANALES DEL JUBILEO

Por iniciativa del Secretario General de Gales se pone en conocimiento de los M. S. T. que deseen obtener una memoria enviada directamente durante la Convención del Jubileo en Adyar, y posiblemente algunas fotografías de los directores de nuestro

Movimiento, han de enviar a la Secretaria del Consejo, Guzmán el Bueno, 5, o Factor, 7, un sobre con sus señas y media peseta en sellos de correo para los gastos de envío.

\* \* \*

### LIGA INTERNACIONAL DE CORRESPONDENCIA

A menudo se reciben del extranjero demandas de correspondientes residentes en España. He aquí una de ellas. Un miembro de la Sociedad Teosófica en Holanda desearía sostener correspondencia con alguien sobre Teosofía, arte, u otros asuntos de actualidad.

Escribe en inglés; ignoramos si conoce el español. Quien se interese por esta correspondencia que se sirva dirigirse a la señorita Esther Nicolau, Clarís, 14, Barcelona, adjuntando sobre con la dirección y el sello de correos.

\* \* \*

### MR. WARRINGTON

Este querido hermano, después de haber permanecido varios meses en un Sanatorio, se halla ya restablecido de su dolencia, en la Nueva Krotona, en Ojai, California, habiendo de nuevo emprendido sus labores.

\* \* \*

### NUEVA RAMA

Con fecha 16 de Septiembre se ha expedido Carta Constitutiva a la Rama «Aquarius» de la Sociedad Teosófica Española.

La dirección de la nueva agrupación es: Apartado 954, Barcelona.

El más sincero parabién damos a la Rama «Aquarius», formada por elementos veteranos de la S. T. E., que viene a ser la número 21 de la Sección. Deseamos que la nueva Rama sea siempre un foco más de sentimientos de Paz, de Unión y de Amor. Según datos que se nos comunican, forman parte de la Rama «Aquarius» los hermanos: Crespo, Sellarés, Forteza, Falcó y Pujol, y las hermanas M.<sup>a</sup> Solá y Dolores L. de Crespo.

\* \* \*

### NOTICIAS TEOSÓFICAS IBERO-AMERICANAS

*Primera Convención Centro-Americana de la O. E. O.*—Para los días, 31 de Julio pasado al 3 de Agosto, estaba convocada esta primera Convención de la Orden de la Estrella de Oriente. Aún no tenemos noticias de lo allí resuelto o tratado.

\* \* \*

*De Chile.*—El hermano D. Emilio Hoch Köppler, de Santiago, ha sido nombrado Presidente Nacional para Chile, de la «Federación Mundial para la Protección a los Animales». Le felicitamos y esperamos que en aquel país hermano y bajo sus iniciativas, la Federación haga obra fecunda.

\*\*\*

*Sección Uruguaya.*—La Secretaria General de esta Sección de la S. T., se halla actualmente en París de donde volverá a Londres para continuar su viaje a la India. Asistirá a la Convención del Jubileo de la S. T. como Delegado nato de la Sección Uruguaya y Delegado electo de la Sección Chilena.

\*\*\*

*De México.*—D. José Romano Muñoz presentó al Consejo Seccional su renuncia de Secretario General. Reunido el Consejo, nombró para reemplazarle al hermano D. Agustín Servín.

El hermano D. J. Romano Muñoz fué nombrado Consejero.

Por haberse ausentado de la Capital el hermano D. José A. Garro, se nombró para sustituirle en el Consejo al hermano D. Agustín Garza Galindo, ex Secretario General.

\*\*\*

*De Honduras.*—Con fecha 16 de Julio último se ha expedido Carta Constitutiva para la primera Logia Teosófica que se funda en la República de Honduras. La nueva Logia tiene su sede en la ciudad de Tegucigalpa y lleva por nombre *Subirana n.º 1*, siendo su Presidente D. Francisco Buitrago Díez y su Secretario D. Catarino Castro S. Esta Logia forma parte de la Sección Cubana.

Reciban los hermanos de la nueva Logia nuestro saludo fraterno y votos por que sea en su país potente faro en el que puedan encenderse muchas otras luces similares.

\*\*\*

*Del Brasil.*—La Logia *Hamsa* ha inaugurado un curso semanal de Teosofía para niños. El curso ha sido confiado a la hermana D.ª M.ª Appa dos Santos. Dada la capacidad didáctica de esta hermana, no dudamos de que el curso será un éxito.

—El hermano D. Zachen Penha García, de la Logia *Damodar*, ha fundado una escuela matinal para los niños de la calle, pobres y desamparados que por pobreza o por no tener quien cuide de ellos, no frecuentan ninguna escuela.

También tienen escuelas las Logias *Jesús de Nazareth* y *Annie Besant*. ¡Hermosos ejemplos de aplicación práctica de la Fraternidad!

—En Bahía, el Centro Bahai ha comenzado a publicar un periódico mensual con el título de *Nova Era*, que será su portavoz para la difusión de las elevadas enseñanzas dadas al Mundo por Baha'u'llah y Abdu'l-Baha.

\* \* \*

*De Puerto Rico.*—El 4 de Julio próximo pasado en Asamblea extraordinaria fué elegido Secretario General por unanimidad D. Francisco Vincenty. Auguramos a la Sección hermana una vida próspera bajo la excelente dirección de nuestro querido hermano Vincenty.

\* \* \*

### NECROLOGÍA

La Srta. Mercedes Albear y de la Torre, hija de nuestro querido hermano el decano de los Secretarios Generales, D. Rafael de Albear y Saint Just, ha desencarnado el día 27 de Julio próximo pasado, a los veintiún años de esta encarnación. Sufrió con resignación durante veintisiete días una cruel enfermedad.

Enviamos al hermano de Albear y su familia la expresión de nuestra condolencia por el duro trance porque pasan, y deseamos al Ego desencarnado, paz y serenidad en las nuevas etapas, porque cruza, continuando su progreso.

\* \* \*

### DONATIVOS PARA «SOPHIA»

Se han recibido los siguientes por el mes de Septiembre de 1925. D. Antonio López y López, Madrid, 100 ptas.; D. Justo Español, Coruña, 5,00 ptas.; D. Constantino García, Bilbao, pesetas 2,00; D. Gregorio Calvo, id., 2,00 ptas.; D. Carlos García Bilbao, id., 5,00 ptas.; Peña de Jóvenes, id., 15,00 ptas.; Un desconocido, 6,00 ptas. Total: 135 pesetas.

El Administrador,  
MÁXIMO MAESTRE

---

## BIBLIOGRAFÍA

Ha sido puesta a la venta la segunda edición del hermoso libro *Padre Nuestro* escrito por el Dr. Oca. El precio del ejemplar es de 1,50 pts. y los beneficios serán destinados al Adyar Español. Los pedidos deben dirigirse a G. Rovirosa, Lista de Correos. Ibi. Alicante.

\* \* \*

*El Tercer Congreso Internacional de la O. E. O.*—Con este título la Orden de la Estrella de Oriente en España ha editado un librito de 142 págs. conteniendo discursos y descripciones del Tercer Congreso Internacional de la O. E. O. celebrado en Arnhem-Ommen, Holanda, el año 1924. Esta obrita es interesantísima, pues además de relatarnos en forma amena la vida diaria de los congresistas, trae hermosísimos trabajos presentados al Congreso por el Jefe, la Protectora de la Orden, Representantes Nacionales y otros hermanos. Los temas tratados en los discursos son muy variados, y tocan a diversos aspectos de la vida social y relacionándolos todos con la muy próxima venida del Gran Instructor. El dar a la publicidad en nuestro idioma esta obrita es un verdadero acierto de la Representación Nacional, a la que felicitamos calurosamente.

\* \* \*

*Entre Cactus y Agaves.*—Este el nombre de un bien impreso folleto de 72 págs., cuyo autor, el querido hermano D. Agustín Ponte y Blanco nos lo ha enviado gentilmente. Este hermano de Anáhuac prosigue su obra de divulgación teosófica con esta producción a que nos referimos, que es muy meritoria e interesante.

Agradecemos al hermano Ponte su envío al mismo tiempo que le alentamos para que siga su labor de difusión.

\* \* \*

Canje y libros recibidos; *Teosofía*, Linares, Agosto 1925. *Teosofía en Yucatán*, Mérida, Julio-Agosto 1925. *Revista Teosófica Chilena*, Valparaíso, Julio 1925. *Theosophy in New Zealand*, Auckland, Julio 1925. *La Estrella de Oriente en Nicaragua*, Managua, Enero y Abril 1925. *A Nova Era*, Bahía, números 1 y 2. *O Theosophista*, Río de Janeiro, núm. 153. *The Young East*, Tokio, Julio 1925. *Revista Teosófica La Habana*, Agosto 1925. *Helios*, Valencia, Septiembre 1925. *The Theosophical Review*, Londres, Septiembre 1925. *Brahma-Vidya*, Guatemala, Junio 1925. *Toronto Theosophical News*, Toronto, Agosto 1925. *Heraldo Teosófico*, San Juan (P. R.), Julio 1925. *Nuevas Ideas*, Montevideo Junio-Julio 1925. *El Loto Blanco*, Barcelona, Septiembre 1925. *El Mensaje*, Montevideo, Agosto 1925. *Theosophisches Streben*, Hamburgo, Julio-Agosto 1925. *The Canadian Theosophist*, Toronto, Agosto 1925. *Far Eastern T. S. Notes*, Shanghai, Mayo-Junio 1925. *De Theosofische Beweging*, Amsterdam, Septiembre 1925. *The Young Theosophist*, Adyar, Agosto 1925. *The Theosophical Soc. in Wales*, Cuarta Memoria anual (folleto). *Theosophy in Australia*, Auckland, Agosto 1925. *Isis*, Lisboa, Julio 1925.



# Efemérides de "Sophía" - 1925

---

## Noviembre - 30 días.

- Día 1** Muere Tomas Taylor en 1835.—Día de todos los Santos.
- 2** Día de todas las Almas (Animas).
- 4** Muere Glanvil «Platónico de Cambridge» en 1680.
- 5** Apertura del Instituto Blavatsky en Hale, Cheshire, el año 1910.
- 6** Nace el emperador de Roma Juliano, neoplatónico, en 331.
- 8** ☾ Menguante en ♊, a las 3 h. 13 m. p. m.; sale: 11,40 p. m.; se pone: 1,17 p. m.—Muere Erigena (Duns Scotus) en 1808.
- 10** Nace Mahoma en 570.
- 13** La pérdida de Osiris y lamentaciones de Isis.
- 14** Segundo día de las lamentaciones de Isis.
- 15** Bodhidharma, gran Patriarca y Arhat, llevó las Enseñanzas Esotéricas a China.
- 16** ● Nueva en ♍, a las 6 h. 58 m. a. m.; sale: 6,57 a. m.; se pone: 5,28 p. m.
- 17** FUNDACION de la Sociedad Teosófica en Nueva-York, por H. P. B. y el Coronel Olcott en 1875.—«DIA DE LOS FUNDADORES.—Muere Pico de la Mirándola en 1494.
- 18** Muere Jacobo Boehme en 1624 —Nace Keshub Chunder Sen., en 1838.
- 22** ☼ ♋, a las 7 h. 36. m. p. m.—Angel del mes.—ADNACHIEL Piedra, Jacinto.
- 23** ☾ Creciente en ♋, a las 2 h. 5 m. a. m.; sale: 1,31 p. m.; se pone: 11,22 p. m.
- 24** San Juan de la Cruz, místico.
- 28** Nace W. Blake en 1757.
- 30** ☼ Llena en ♌, a las 8 h. 11 m. a. m.; sale: 5,20 p. m.; se pone 7,4 a. m.—Muere Eurípides en 405 a. de Cristo.

**ESTE NÚMRO HA SIDO REVISADO POR LA CENSURA**